

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Έσωτερικού:

Ετήσια Λέδα 15
Εξάμηνος 8

Έξωτερικού:

Ετήσια φράγκα 20
Εξάμηνος 12

* * *

Αι συνδρομαί πέμπονται εις
διεθνείς ταχυδρομ. επιταγὰς και
γραμματία της βουλγ. τραπέζης
δι' επιστολής επί συστάσει.

* * *

Τὰ γραφεῖα τῆς «Ὁδησσοῦ»
ἐν τῇ Ἀ. τμήματι Ἀριθ. 535.

ΟΔΗΣΣΟΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ-ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΤΡΙΤΗΝ, ΠΕΜΠΤΗΝ ΚΑΙ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΤΙΜΑΙ ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΕΩΝ

Εν τῇ τετάρτῃ σελίδι ὁ στίχος
διὰ χαρακτῆρων τῶν δώδεκα
στιγμῶν τιμᾶται ΕΝΟΣ ΛΕΒΟΥ

* * *

Διὰ διαρκεῖς ἀγγελίας γίνονται
ἰδιαιτέραι συμφωνίαι

* * *

Τὰ πρὸς τὴν «Ὁδησσοῦ»
ἀποστέλλόμενα χειρόγραφα
δηλοῦντα τὸν τόπον τῆς προ-
λεύσεως καὶ ὄντα ἐνυπόγραφα
δὲν ἐπιστρέφονται, τὰ δὲ μὴ
τοιαῦτα δὲν λαμβάνονται
ὡς δῶκεν.

—* ΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΑΗΡΟΝΟΝΤΑΙ —
ΤΑ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΑ ΦΥΛΛΑ ΤΙΜΩΝΤΑΙ ΛΕΒΟΥ.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ

Χ. Α. ΔΑΜΠΡΙΔΗΣ

Ἀπευθυντέον: A la direction du Journal «Ὁδησσοῦ».

—* ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ ΤΙΜΑΤΑΙ 20 ΕΚΑΤΟΣΤΩΝ —

ΦΥΛΛΟΝ ΤΟΥ ΠΑΡΕΛΘ. ΕΤΟΥΣ ΤΙΜΑΤΑΙ 3 ΛΕΒΟΝ

ΟΔΟΠΟΡΙΚΑΙ ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ

(περιοδεύοντος συντάκτου τῆς Ὁδησσοῦ)

Β'

Ἀπὸ Ρουσσουχίου εἰς
Σιλίστριαν—Ὁ Δούναβις
τὸ Τοτράκον καὶ ὁ ἰατρὸς
Μπάμπες—Θέσις Σιλι-
στρίας καὶ ἐμπορίονα ὁ-
τῆς—Ὁ ἰατρὸς Βασιλεί-
ου καὶ τὰ παραπήγματα
—Οἱ ὁμογενεῖς—Γενικά
τινα καὶ τὸ χαρτοπαί-
γνιον.

Εν τούτοις τὸ ἀτμόπλοιον ἐξη-
κουλούθησε τὸν πλοῦν αὐτοῦ καὶ
μετ' ὀλίγας ὥρας ἀπεβιβάσθημεν
εἰς Σιλίστριαν.

Ἡ Σιλίστρια τὸ πάλαι Δορύ-
στολον εἶναι ἡ τελευταία πόλις
ἐπὶ τῆς βουλγαρικῆς ὁχθῆς τοῦ
Δουνάβεως εἰς ἀπόστασιν ἡμισεί-
ας ἀπ' αὐτῆς ὥρας ἔρχεται τὸ ὀ-
ριον τὸ χωρίζον τὴν βουλγαρίαν
ἀπὸ τῆς Ρωμανίας, εἰς βαθμὸν
ὥστε δύναται οἱ βουλόμενοι νὰ
συνάψωσι συνδιάλεξιν ἕκαστος ἐ-
πὶ τοῦ ἰδίου ἐδάφους. Αἱ πλείσται
τῶν ἀμπέλων τῆς Σιλιστρίας εὐ-
ρηγνται ἐπὶ τοῦ Ρωμανικοῦ ἐδά-
φους πρὸς καλλιέργειαν δὲ καὶ
τρυγητὸν αὐτῶν ἐξαίτουται τὴν
ἀδειαν τῆς Ρωμανικῆς κυβερνή-
σεως. Ἡ Σιλίστρια ἔχει ἀρκούν-
τως ὡραίαν τοποθεσίαν κειμένην
ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ Δουνάβεως, καὶ
ἐκτισμένη ἐπὶ ὀμαλῆς καὶ ὑψηλῆς
θέσεως. Οἱ κάτοικοι τῆς Σιλιστρί-
ας ἀνέρχονται εἰς 12 χιλιάδας πε-
ρίπου ὧν τὰ δύο τρίτα ὀθωμανοὶ
οἱ δὲ λοιποὶ βούλγαροι. Υἱάρχου-
σι ὅμως καὶ τινες Ἀρμένιοι, Ἑ-
βραῖοι, Ἕλληνες καὶ Βλάχοι. Γλῶσ-
σα ἐπικρατοῦσα ἐστὶν ἡ βουλγα-
ρικὴ, ἡ τουρκικὴ, καὶ ρωμανικὴ.
Τὸ ἐμπόριον τῆς Σιλιστρίας εἶναι
τὸ τῶν σιτηρῶν, ἡ ἀγορὰ τῶν
ὁποίων τελεῖται ἐν ὀρισμένῳ μέ-
ρει «Ομπόρ» καλουμένῳ. Ἡ ἀ-
γορὰ τῶν σιτηρῶν ἔχει τι τὸ νό-
στιμον ὡς ἐκ τῶν ἀνταλασσομέ-
νων μεταξὺ ἐμπόρων καὶ χωρι-
κῶν συμφωνιῶν. Σιτηρὰ ἐκ Σιλι-
στρίας ἐξάγονται περὶ τὰ 65—75
χιλιάδες κοιλῶν βλαχικῶν ἑκα-
στον τῶν ὁποίων ἀντιστοιχεῖ πρὸς
τέσσαρα κοιλὰ Βάρνης. Ἐξαγω-
γῆς δὲ ἐμπορικῆ ἀποβάθρα ἐστὶν ἡ
Βραῖλα, τῆς μεταφοράς τελουμέ-
νης διὰ σιελίων ἰδιοκτησίας τὸ
πλεῖστον τῶν ἐν Ρωμανίᾳ ὁμο-
γενῶν Θεοφιλάτου καὶ Σταθάτου.
Τὸ ἐμπόριον τῶν σιτηρῶν ἐν Σι-

λιστρίᾳ θὰ ἦτο ζωηρότατον καὶ
λίαν ἀκμαῖον ἂν μὴ ἦσαν τόσῳ
πλησίον τὰ σύνορα, εἰς βαθμὸν
ὥστε πολλοὶ τῶν βουλγάρων χω-
ρικῶν πωλοῦσι τὰ προϊόντα αὐ-
τῶν ἐν Ρωμανίᾳ. Δευτέρα αἰτία
δι' ἣν τὸ ἐν Σιλιστρίᾳ ἐμπόριον
τῶν σιτηρῶν ὑστερεῖ τῶν λοιπῶν
μερῶν τῆς Βουλγαρίας εἶναι οἱ
φοβεροὶ ἐκπεσμοὶ οἵτινες παρατη-
ροῦνται ἐρέτος καθ' ἅπασαν τὴν
Βουλγαρίαν, οἵτινες ἐπαισιωχότε-
ροι ὄντες ἐνταῦθα ἀνγκάζουσι
τοὺς χωρικοὺς νὰ ἀψηφῶσι τὸν
δρόμον καὶ νὰ μεταφέρωσι τὸν
σίτον αὐτῶν εἰς Κασπιτιανὴν ἢ
ἀλλαχοῦ ἐλπίζοντες ὅτι θὰ κερ-
δίσωσιν 20—30 ἑκατοστὰ κατὰ
κοιλὸν περισσότερον.

* * *

Εν Σιλιστρίᾳ ἐγνώρισα τὸν ἰ-
ατρὸν Βασιλείου ἐξ Ἀνδριανου-
πόλεως διδάκτορα τοῦ Πανεπιστη-
μίου Ἀθηνῶν συμπληρώσαντα ἀ-
κουλούθως τὰς γνώσεις του ἐν
Παρίσι. Εἶναι ἐκ τῶν ὀλίγων
ἐπιστημόνων οἵτινες διακρίνονται
ἐν Βουλγαρίᾳ διὰ τὰς σαφεῖς πε-
ρὶ ἱατρικῆς γνώσεις των καὶ τὸν
ἀκραίην ζῆλον μεθ' οὗ ἐκπλη-
ροῦσι τὰ ἀνατεθειμένα αὐτοῖς ὑ-
πὸ τοῦ ἱατροσυνεδρίου καθήκοντα.
Επαρχιακὸς ὢν ἱατρός, ἀνέλαβεν
ἐπ' ἐσχάτων τῇ συστάσει τοῦ ἐν-
ταῦθα νομάρχου νὰ ἀναπληρώσῃ
καὶ τὸν νομαρχιακὸν ἱατρὸν. Εἰς
αὐτὸν εἶναι ἀνατεθειμένη ἡ προ-
τίς καὶ ἐπίβλεψις τῶν ἐν τῇ λοι-
μοκαθαρητικῇ διατελούντων ὧν ἡ
κατάστασις ὑπὸ πᾶσαν ἐποψίν εὐ-
άρεστος κατὰ τὴν καθαριότητα,
τάξιν καὶ ἡσυχίαν, ὀφείλεται πρω-
τίστως εἰς τὰ μέτρα ἅτινα λαμ-
βάνει ὁ ρηθεὶς Ἀσκληπιάδης οὐ-
δόλως φειδόμενος κόπων, καὶ φ-
τινι ὁ ἱατρός Μπάμπες ἐξέφρασε
τὴν εὐαρέσκειάν του ἐπὶ τούτοις.
Καὶ ἡμεῖς ἀνυποκρίτως συγχαίρο-
μεν αὐτῷ.

* * *

Οἱ ἐν Σιλιστρίᾳ ὁμογενεῖς ἀ-
ριθμοῦνται ἐπὶ τῶν δακτύλων, ἀλ-
λὰ καὶ τοσοῦτοι ὄντες εἶναι ἄξι-
οι πολλῶν ἐπαινῶν διὰ τὸν συνα-
σπισμὸν καὶ τὴν ὁμόνοιαν ἅτινα
ἔχουσιν εἰς τὰς πρὸς ἀλλήλους σχέ-
σεις των. Ἀλλοτε ὡς ἐπληροφορή-
θην, εἶχον καὶ σχολεῖον καὶ να-
ὸν ἐν ᾧ προσήχοντο, νῦν ὅμως
στεροῦνται δυστυχῶς τοιούτων ἐλ-
λείψει ἐπαρκῶν μέσων. Οἱ εὐπο-
ρώτεροι αὐτῶν ἐκπαιδεύουσι τὰ
τέκνα των ἐν τῇ ἐν Γαλαζίῳ γυ-
μνασίῳ τοῦ κ. Βενιέρη διακρίνο-
μένῳ ἐπὶ ὑγιᾶ μορφώσει καὶ δι-

απεδαγωγῇ τῆς ἐλληνικῆς νε-
ολαίας.

* * *

Ἡ Σιλίστρια ὑπὸ γενικὴν ἐπο-
ψίν εἶναι πόλις ἐν ἣ δύναται νὰ
ζήσῃ ἀνέτως πᾶς ὅστις ἔχει μι-
κράν ἐργασίαν πορίζουσαν αὐτῷ
τὰ πρὸς τὸ ζῆν. Ὁ θίος εἶναι ἀρ-
κούτως εὐθύνος ἀλλὰ λίαν πε-
ριωρισμένος ἐφ' ᾧ ὀφείλει νὰ ἦ
ἐγγαμος διότι ἄλλος εἶναι ζήτη-
μα ἂν κατορθώσῃ νὰ ἀποφύγῃ
τοῦ νὰ μὴ ἀποκτείνῃ τὴν Περ-
ραίων τὴν παρούσαν μου δὲν
δύναμαι νὰ παραλείψω σπουδαί-
ον τι ἐλάττωμα ὅπερ γενικῶς πα-
ρατηρεῖται ἐν Σιλιστρίᾳ μεταξὺ
μικρῶν τε καὶ μεγάλων, τὸ τοῦ
Χαρτοπαίγνιου ἐφ' οὗ ὀ-
φείλουσι νὰ ἐπιστήσωσι τὴν προ-
σοχὴν των οἱ ἀρμόδιοι. Εἶναι φρι-
κτὸν νὰ εἴπῃ τις ὅτι ὀλόκληρον
ἡμερονύκτιον πολλάκις διέρχον-
ται χαρτοπαικτοῦντες ἀντὶ σπου-
δαίων ποσῶν. Τὴν προτεραίαν
τῆς ἐλεύσεώς μου ἀπωλέσθησαν
ἐν τινὶ κέντρῳ συναθροίσεως πε-
ρὶ τὰς 5 χιλιάδας λέβων καὶ ταῦ-
τα τὸ πλεῖστον μεταξὺ ὑπαλλή-
λων οἵτινες τρώγουσι τὸν πικρὸν
τῆς ξενιτείας ἄρτον ἵνα ἀποτα-
μιεύσωσι τοὺς ἰδρώτας τῆς ἐργα-
σίας των ἐπ' ἀγαθῶ τῶν ἀπό-
ρων οἰκογενεῶν των. Ὀφείλου-
σιν οἱ ἀρμόδιοι ἐν Σιλιστρίᾳ νὰ
λάβωσι τὰ κατάλληλα μέτρα πρὸς
θεραπείαν ὀλεθρίου διὰ τὴν κοι-
νωνίαν κακοῦ, ἄλλως αἱ συνέπει-
αι θὰ εὐθύνωσιν αὐτοὺς καὶ μό-
νης ὁπότε θὰ εἶναι δυστυχῶς πο-
λὺ ἀργά!

Δέξασθε κτλ.

Πόντιος

ΕΦΕΥΡΕΣΙΣ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Βαρκε-
λόνης ἡ ἐφημερίς Σφαῖρα εἰς ἣν
ἀφίνομεν τὴν εὐθύνην τῆς παρα-
δόξου εἰδήσεως τὴν ὁποίαν ἀνα-
γράφει, ἰσχυρίζεται ὅτι Ἀγγλος
τις ὑπὴκοος διαμένων ἀπὸ πολ-
λοῦ ἐν Μαδρίτῃ προσηνέχθη νὰ
πωλήσῃ εἰς τὴν ἰσπανικὴν κυβέρ-
νησιν τὸ μυστικὸν ἐφευρέσεως,
τὴν ὁποίαν ἀποκαλεῖ θαυμασίαν,
ὅπως χρησιμοποιήσῃ αὐτὴν εἰς Με-
λίλην καὶ ἥτις συνίσταται εἰς στρα-
τιωτὴν κατεσκευασμένον ἐκ σφυρη-
λάτου σιδήρου ἐφωδιασμένον δὲ δι-
πλοῦ καὶ σκοπεύοντα.

Τοιαύτη ἐν ὀλίγοις ἡ θαυμασία
κατὰ τὴν «Σφαῖραν» ἀνακάλυψις,
ἥτις δυνάμει ἐσωτερικοῦ μηχανι-
σμοῦ αὐτομάτως δύναται νὰ ρί-

ψη 40 βολὰς ἀνὰ πᾶν λεπτὸν,
ἐννοεῖται δὲ ὅτι αἱ σφαῖραι κρύ-
πτονται ἐντὸς τοῦ σώματος τοῦ
αὐτομάτου.

Αἱ ἐνώπιον πολλῶν ἀνωτέρων
ἀξιωματικῶν καὶ δημοσιογράφων
γενόμεναι δοκιμαὶ ἀπέδειξαν ὅτι
ἡ σκοποβολὴ δύναται νὰ ρυθμι-
σθῇ κατὰ βούλησιν. Ὁ ἐφευρέτης
προσέτι προβλέπων τὴν περίστασιν
καθ' ἣν ὁ σηδηροὺς στρατιώτης θὰ
ἔμεινεν ἀνευ βολῶν ἀπέναντι
τοῦ ἐχθροῦ ἐπλήρωσε τὴν κεφαλὴν
αὐτοῦ διὰ δυναμίτιδος ἡ ὁποία
ἐνδεδομένη στιγμή δι' ἀπλῆς ἡ-
λεκτρικῆς κενώσεως παράγει φο-
βεράν ἐκρηξιν.

Ὁ ἐφευρέτης ζητεῖ παρὰ τῆς
ἰσπανικῆς κυβερνήσεως 5 ἑκατομ.
πεζετῶν πρὸς ἀμοιβὴν, ἀναλαμ-
βάνει δὲ νὰ μεταβῇ εἰς Μελίλην
ἐπὶ κεφαλῆς ἑκατόν. . . σιδηρῶν
στρατιωτῶν καὶ διεξαγάγῃ τὰ κα-
τὰ τῶν Καθύλων ἐχθροπραξίας!

ΚΛΠΝΑ ΚΑΙ ΣΙΤΗΡΑ

ΕΝ ΡΩΣΣΙΑ

Τὸ ζήτημα τῶν καπνῶν ἐν τῇ
ἀπεράντῳ ρωσικῇ αὐτοκρατορίᾳ
σπουδαίως ἀπασχολεῖ τοὺς κό-
κλους τῶν ἐνδιαφερομένων καὶ
τὴν κυβέρνησιν, ἥτις θέλει νὰ ὑ-
ποστηρίξῃ καὶ τὴν καπνοφυτείαν
καὶ ἀφ' ἑτέρου καὶ τὰς δύο τά-
ξεις τῶν ἐργοστασιαρχῶν, τὴν τῶν
μικρῶν καὶ τὴν τῶν μεγάλων.
Οἱ καπνοφυτευταὶ παραπονοῦνται
ὅτι τὰ ἐγχώρια προϊόντα παραγ-
κωνίζονται καὶ ὅτι προτιμῶνται
τὰ τουρκικὰ. Ἐνεκα τούτου ἡ κυ-
βέρνησις κατήρτισεν ἐν Πέτρου-
πόλει τρεῖς ἐπιτροπὰς, τὴν μὲν ἐξ
ἐργοστασιαρχῶν, τὴν δὲ ἐκ κα-
πνοφυτευτῶν καὶ τὴν τρίτην ἐξ
ὑπαλλήλων τοῦ ὑπουργείου, αἱ δ'
ἐπιτροπαὶ αὗται συχνάκις συνεδρι-
άζουσιν ὁμοῦ, ἐν ᾧ ἀφ' ἑτέρου
διορίζουσιν ἐξ ἑαυτῶν καὶ ὑποε-
πιτροπὰς πρὸς μελέτην ἐδικῶν
τινῶν ζητημάτων. Ἐν τινὶ τῶν
κοινῶν τελευταίων συνεδριῶν οἱ
ἐγχώριοι καπνοφυτευταὶ προὔτει-
ναν καὶ συνεζητήθη τὸ ζήτημα,
μεῖναι ἄλυτον, τῆς ἐπιβολῆς προ-
σθέτου εἰσαγωγικοῦ τέλους 5 χρ.
ρουβλίων ἐπὶ τοῦ τουρκικοῦ καπ-
νοῦ, ὃν οἱ μεγάλοι ἐργοστασιάρ-
χαι ἀγοράζουσι προτιμῶντες τοῦ
ἐγχωρίου.

Οἱ μικροὶ ἐργοστασιάρχαι προὔ-
τειναν νὰ ὀρισθῇ ἀνώτατον ὀρι-
ον παραγωγῆς, ἰσχυριζόμενον ὅ-

τι άλλως περιπίπτουσιν εἰς τὴν δι-
 αθέσιν τῶν μεγάλων ἀποροφη-
 σάντων τοὺς μικροὺς· ἀλλ' οἱ με-
 γάλοι ἐργοστασιάρχαι ἀντέστησαν
 ἐντόνως ὁ δὲ ἀντιπρόσωπος τοῦ
 ὑπουργείου ἐν γένει ἐράνη ὑπο-
 στηρίζων τοὺς καπνορρευτὰς καὶ
 μικροὺς ἐργοστασιάρχας. Εἴτα πρὸς
 τάδε ἡ χορηγίαις βομβείων διὰ
 τὴν ἐξαγωγὴν ἐξαγωγὴν ἐγχα-
 ρίου καπνοῦ, ἀλλ' ὁ ἀντιπρόσω-
 πος τοῦ τμήματος τῶν φόρων τῆς
 καταναλώσεως ἀνέστη φέρων ὡς
 παράδειγμα τὴν οἰκτρὰν πείραν
 τοῦ μέτρου τούτου ἐπὶ τῆς ἐξα-
 γωγῆς ρωσσικοῦ οἰνοπνεύματος.
 Μεγάλῃ φροντίδι καταβάλλεται
 πρὸς ὑποστήριξιν τῶν συμφερόν-
 των τοῦ ἐμπορίου τῶν σιτηρῶν
 ἐν Ρωσίᾳ, ἐκεῖδ' ὅτε διεπιστώθη
 ὅτι οἱ ἐνδιαφερόμενοι ἔμποροι
 καταφεύγουσιν εἰς διάδοσιν ψευ-
 δῶν εἰδήσεων ὅπως ἐπέρχεται ἔκ-
 πτωσις τῶν τιμῶν καὶ ἀποσπῶν-
 ται εἰς εὐτελεῖς τιμὰς τὰ σιτηρὰ
 ἐκ τῶν χειρῶν τῶν χωρικῶν ἀ-
 νετέθη εἰς τὰ ἐπαρχιακὰ συμβού-
 λια καὶ τοὺς ἄλλους διοικητικοὺς
 ὑπαλλήλους ὅπως ἐν περιπτώσει
 διαδόσεως τοιούτων εἰδήσεων νὰ
 καταγγέλληται ὁ ἔνοχος εἰς τὴν
 διοίκησιν τοῦ κυβερνείου ὅπως
 τιμωρῆται κατὰ τὸν νόμον.

Η ΠΤΩΣΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΥ ΚΑΙ Ο ΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΝΕΟΥ

Τὰ κατωτέρω δημοσιεύσαντες ἐν ἰδίῳ παραρ-
 τήματι τὴν πρωτὰν τῆς Κυριακῆς συνεπείῃ τη-
 λεγραφήματος τοῦ ἐξ Ἀθηνῶν ἀνταποκριτοῦ
 τῆς «Ὀδησσοῦ» καθ' ἣν δηλ. ἡμέραν οἱ ἐν Βάρ-
 νῃ διετίλουν ἐν παντελεῖ ἀγνοίᾳ περὶ τῆς
 ἐν Ἑλλάδι ἐπελθούσης κυβερνητικῆς μεταβολῆς
 ἀναδημοσιέομεν αὐτὰ καὶ σήμερον χάριν τῶν
 ἀναγνωστῶν ἡμῶν συμπληροῦντες, ὅσα ἐπέτρε-
 ψαν ἡμῖν αἱ ἰδιαίτεραι πληροφορίες, τὰς ὁποί-
 ας ἐξήρταμεν καὶ ἐλάβομεν.

Οἱ τὴν ἀντιπολίτευσιν τῆς τέως
 ἐλληνικῆς κυβερνήσεως ἀποτελοῦντες
 χαίρουσι καὶ γαυρῶσι ἐπὶ τῇ κατορ-
 θώματι αὐτῶν ὅτι ἐπόθουν καὶ ὅτι
 ἐπεδίωκον θεμιτοῖς καὶ ἀθεμίτοις μέ-
 σοις ἐπετεύχθη ἐπὶ βλάβῃ, ἔστω καὶ
 προσκαίρῳ, τοῦ ἔθνους ἐπετεύχθη
 συναινοῦντος τοῦ Βασιλέως καὶ χά-
 ριν τοῦ ἰδίου ἀνευθύνου οὐδεμίαν
 ἔφeson ἐπιδειξαμένου πρὸς παρέκ-
 κλισιν τῆς κοινῆς καὶ τετριμμένης
 συνταγματικῆς μεθόδου, τὴν ὁποί-

αν ἀπ' ἀρχῆς τῆς βασιλείας αὐτοῦ
 ἐφαρμόζει.

Ἀκριβῶς καθ' ὃν χρόνον περιε-
 μένομεν νὰ διαδιδάσῃ ἡμῖν τὸ τη-
 λεγραφικὸν σύρμα ὅτι ὁ βασιλεὺς ἐ-
 κτρεπόμενος τῆς πεπατημένης ὁδοῦ
 θὰ ἤνοιγε τὴν βουλὴν οὐχὶ διὰ κοι-
 νοῦ τινος βασιλικοῦ λόγου ἐξυ-
 μνοῦντος τὰ ἔθνηκα ὠρελήματα καὶ
 τοὺς θριάμβους, τοὺς ὁποίους ἤρα-
 το τὸ ἔθνος κατὰ τὴν παρελθούσαν
 περίοδον ὑπὸ τὸ σκήπτρον καὶ τὴν
 ἐποπτεῖαν αὐτοῦ, ἀλλ' ἀναμετρῶν
 καὶ γινώσκων ὅτι ἡ τύχη τοῦ ἑλλ.
 ἔθνους κρέμαται ἐκτὼν χειλέων αὐτοῦ
 θ' ἀπήγγειλλε λόγον ἐμδριθῆ ἀντα-
 ποκρινόμενον πρὸς τὰς προσδοκίας
 καὶ τὰς ἀξιώσεις πάντων, τὰς ἐ-
 ξῆς πληροφoρίας παρὰ τοῦ ἐν Ἀ-
 θήναις τακτικοῦ ἡμῶν ἀντάποκρι-
 τοῦ ἐλάβομεν.

Ἡ ἐλληνικὴ βουλὴ τὴν ὠρισμένην
 ἡμέραν ἤνοιξε παρόντος πολλοῦ πλή-
 θους καὶ ὄλων τῶν ἀρχηγῶν τῶν
 διαφόρων ἀποχρώσεων. Ἐν μέσῳ
 βαθύτατης καὶ πολυσημάντου σι-
 γῆς καθ' ἣν πάντων τὰ θέματα
 στρέφονται πρὸς τὸν βασιλέα αὐ-
 τοπροσώπως ἀνοίξαντα τὴν βουλὴν,
 ἡ Α. Μ. ὁ βασιλεὺς ἀπαγγέλλει τὸν
 περιμενόμενον βασιλικὸν λόγον καὶ
 συνιστᾷ τὸ οἰκονομικὸν σχέδιον τῆς
 κυβερνήσεως Σωτηροπούλου, ὑποσ-
 χεῖται ἐπὶ τῇ βάσει τῶν μελετωμέ-
 νων οἰκονομικῶν τὸ ἰσοζύγιον καὶ
 τὴν ἄρσιν τῆς καταναγκαστικῆς κυ-
 κλοφορίας, τὴν βελτίωσιν τῆς δικαι-
 οσύνης καὶ τὴν εὐνοϊκὴν λύσιν τοῦ
 σταφιδικοῦ ζητήματος.

Ἀλλὰ δυστυχῶς ἕτερον τηλεγρά-
 φημαληφθὲν περὶ τὸ μεσονύκτιον
 ἀγγέλλει ἡμῖν ὅτι ὁ πρωθυπουργὸς
 ὁ ἀναλαβὼν τὰς ἡνίας τῆς ἀρχῆς ἐν
 κρισιμωτάταις στιγμαῖς μετὰ τὴν
 παραίτησιν ἐκείνην τοῦ κ. Τρικού-
 πη καὶ τελεσφόρως ἐργασθεὶς πρὸς
 παλινδρόθωσιν τῶν οἰκονομικῶν τῆς
 χώρας, ἐφ' ὅσον ἐπέτρεπον αὐτῷ ἡ
 ἀνωμαλία τῶν συγχρόνων περιστά-
 σεων, ἡ βραχυχρόνιος διαχείρισις
 τῆς ἐξουσίας καὶ ἡ λερναία ὕδρα
 τῆς ἀντιπολιτεύσεως, ὁ πρωθυπερ-
 γός, λέγομεν ὅστις μόνος καίπερ κα-
 θορῶν τὸν ἐπικρεμáμενον κίνδυνον
 καὶ τὴν εὐθύνην τὴν ὁποῖαν ἀνελάμ-
 βανε δὲν ἐδειλίασε νὰ δεχθῇ τὴν
 πρόσκλησιν τοῦ Βασιλέως πρὸς σχη-
 ματισμὸν ὑπουργείου, ὁ Σωτηρὸς ὁ-
 πλοος, ἐπέδωκε τὴν παραίτη-
 σιν αὐτοῦ τὴν ὁποῖαν καὶ ἐδέχθη
 ὁ ὑπέρτατος ἀρχων.

Τοιαύτη ἡ τροχιά τοῦ Ἑλληνικοῦ

κοινοβουλίου! Παραίτησις τοῦ προ-
 σωρινοῦ ὑπουργείου, τὴν ὁποῖαν ἀ-
 μέσως δέχεται ὁ βασιλεὺς, σχηματι-
 σμὸς προσκαίρου ὑπουργείου, σύγ-
 κλησις τῆς βουλῆς ἡ διάλυσίς αὐ-
 τῆς κατὰ τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ προ-
 σωρινοῦ ὑπουργοῦ, νέαι ἐκλογαί, κα-
 ταρτισμὸς κυβερνήσεως, καταρτισμὸς
 ἀντιπολιτεύσεως, παραίτησις τῆς Κυ-
 βερνήσεως, ἀποδοχὴ τῆς παραίτη-
 σεως, σχηματισμὸς προσωρινοῦ ὑ-
 πουργείου καὶ οὕτω καθεξῆς.

Μετὰ τὴν ἀποδοχὴν δὲ τῆς πα-
 ραιτήσεως τοῦ ὑπουργείου Σωτηρο-
 πούλου ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς Γεωρ-
 γιος ἐκάλεσεν εἰς τὰ ἀνάκτορα τὸν
 κ. Χ. Τρικούπην ὅστις καὶ ἀνέλα-
 βε τὸν σχηματισμὸν ὑπουργείου.

Κατὰ νεωτέρας τηλεγραφικῆς ἐξ
 Ἀθηνῶν εἰδήσεις τὸ νέον Ὑπουργεῖ-
 ον κατηρτίσθη ὡς ἐξῆς:

Χαρίλαος Τρικούπης Πρωθυπερ-
 γός καὶ ὑπουργὸς ἐπὶ τῶν Οἰκονο-
 μικῶν.

Νικόλαος Καλλιφρονᾶς ἐπὶ τῶν
 ναυτικῶν.

Διονύσιος Στεφάνου ἐπὶ τῆς Δι-
 καιοσύνης.

Νικόλαος Μπουφίδης ἐπὶ τῶν
 Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίας
 Ἐκπαιδεύσεως.

Στέφανος Δραγούμης ἐπὶ τῶν
 ἐξωτερικῶν.

Νικόλαος Τσαμαδὸς ἐπὶ τῶν στρα-
 τιωτικῶν.

Γεώργιος Λιδωρίκης, ἐπὶ τῶν ἐ-
 σωτερικῶν.

Ὡς παρατηρεῖ ὁ ἀναγνώστης τὸ
 νέον ὑπουργεῖον κατηρτίσθη ἐκ προ-
 σώπων τὰ πλεῖστα τῶν ὁποίων πρῶ-
 τὴν ἤδη φορὰν καταλαμβάνουσι τὰ
 ὑπουργικά ἐδῶλια πλὴν τῶν κ. κ.
 Χ. Τρικούπη καὶ Τσαμαδοῦ καὶ Σ.
 Δραγούμη.

Ἐκ τῶν νέων ὑπουργῶν ὁ μὲν
 κ. Ν. Καλλιφρονᾶς ἐχρημάτισε πολ-
 λάκις Βουλευτὴς Ἀττικῆς, μεγάλην
 ἐξασκῶν ἐν τῷ τόπῳ ἐπιρροήν.

Ὁ κ. Δ. Στεφάνου βουλευτὴς Ζα-
 κύνθου ἐπὶ δύο βουλευτικὰς περιό-
 δους ὀφείλει τὴν ἐπιτυχίαν αὐτοῦ
 εἰς τὴν ὑποστήριξιν τοῦ Ἀργ. Λομ-
 βάρδου, διήλθεν ὅλας τὰς δικαστι-
 κὰς βαθμίδας, ἐπὶ δὲ Νομικὸς Σύμ-
 βουλος τοῦ ὑπουργείου τῶν οἰκονομι-
 κῶν ἐπὶ ἔτη διατελέσας καὶ εἴτα
 παραίτηθεὶς κατήλθε εἰς τὸ βου-
 λευτικὸν στάδιον δρέψας ἤδη τὸν
 καρπὸν τοῦ ὑπουργικοῦ ἐδωλίου, εἴ-
 νε εἰς ἐκ τῶν ἐφετῶν ἐκείνων οὔτι-
 νες διέσωσαν τὸν νῦν πρωθυπουργὸν
 Χαρίλαον Τρικούπην ἐκ τῶν φυλα-

κῶν ὅτε κατηγορήθη καὶ ἐπροφυ-
 λακίσθη διὰ τὸ γνωστὸν τότε ἄρθρον
 τῆς ἐφ. «Καιροί» «Τὶς πταίει».

Ὁ Νικόλαος Μπουφίδης κατάγε-
 ται ἐκ Θηβῶν καὶ ἐπὶ ἔτη διατε-
 λέσας βουλευτὴς τῆς ἐπαρχίας ταύ-
 της, εἰς ἐκ τῶν διαπρεπῶν δικη-
 γόρων ἐν Ἑλλάδι, φημίξεται ἐπὶ ρη-
 τορικῇ εὐγλωτίᾳ καὶ δικαστικῇ ἱκα-
 νότητι, ὑπῆρξε δικηγόρος τῆς χή-
 ρας Σαρόγλου ἐν τῇ κληρονομικῇ
 ὑποθέσει κατὰ τῆς Βουλγαρικῆς κυ-
 βερνήσεως ἣτις συνήγορον εἶχε τὴν
 παραίτηθέντα ὑπουργὸν κ. Δ. Ράλλην.
 Ὁ Γεώργιος Λιδωρίκης ἀνῆλ-
 θεν ἐκ τῶν κατωτάτων βαθμίδων
 τῆς ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου τῶν
 οἰκονομικῶν εἰς τὸν βαθμὸν τμη-
 ματάρχου τοῦ τμήματος τῶν ἀλι-
 κῶν ἐπὶ ἔτη διατελέσας ὡς τοιοῦ-
 τος, διηύθυνε τὸ ἰδιαίτερον γραφεῖ-
 ον τοῦ νῦν πρωθυπουργοῦ κ. Χ. Τρι-
 κούπη καὶ εἴτα παραίτηθεὶς ἐπα-
 δόθη εἰς τὸ βουλευτικὸν στάδιον
 ἀπὸ τοῦ 1879 δις μόνον ἀποτυχῶν
 κατὰ τὰς ἐκλογάς. Συνδέεται διὰ
 συγγενείας μετὰ τοῦ κ. Χ. Τρικού-
 πη καὶ εἶναι ἐκ πάντων τῶν βουλευ-
 τῶν ὁ μόνος ὅστις εἰργάσθη ὑπε-
 ρανθρώπως ὑπὲρ τῆς ἐπαρχίας του
 ἐπιμεληθεὶς τὴν κατασκευὴν ἀμα-
 ξητῶν ὁδῶν, τὴν ἱδρυσιν σχολείων
 τὴν διοχέτευσιν ὕδατος καὶ τὴν ἀ-
 νέγερσιν καὶ συναικισμὸν τῆς πόλε-
 ως Εραιοῦν ἥς φερούσης τὸ
 ὄνομα τῆς συζύγου αὐτοῦ. Τὸ Λιδω-
 ρίκιον, ἡ Βιτρινίτσα καὶ ἡ Εραιοῦν ἡ
 πολλὰ ὀφείλουσιν εἰς αὐτόν.

Ἐκ τοῦ ἐν γένει σχηματισμοῦ
 τοῦ ἄνω ὑπουργείου ἀναμένομεν
 μετ' ἀνυπομονοῦσας νὰ μάθωμεν
 τὸ πρόγραμμα μετὰ τὸ ὅποιον δεδαί-
 ως θὰ ἐμφανισθῇ ἐνώπιον τῆς Βα-
 λῆς καὶ ζητήσῃ τὴν συνδρομὴν ταύ-
 της εἰς ἐπιτέλεσιν τοῦ προγράμμα-
 τὸς του, τότε δὲ θὰ δυνηθῶμεν νὰ
 ἐπιφέρωμεν τὰς κρίσεις μας.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΠΕΝΤΗΚΟΝΤΑΕΤΗΡΙΣ

Βουλγ. δημοσιογραφίας.
 Ἡ διεύθυνσις τῆς «Νοτιοδυτικῆς Βουλ-
 γαρίας» ἀπέστειλεν εἰς τὰς διευθύνσεις
 τῶν ἐν Βουλγαρίᾳ ἐκδομένων ἐφη-
 μερίδων ἐγκύκλιον δι' ἣς ἐξαιτεῖται τὴν
 γνώμην αὐτῶν, ἐὰν ἐγκρίνωσι τὸ προ-
 τεινόμενον σχέδιον περὶ συγκλήσεως δη-
 μοσιογραφικοῦ συνεδρίου πρὸς πανηγυρι-
 σμὸν τῆς πεντηκονταετηρίδος τῆς βουλ-
 γαρικῆς δημοσιογραφίας.

(59) ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ «ΟΔΗΣΟΣ» (59)

GEORGE HARTWIG.

ΤΟ

ΑΡΧΟΝΤΟΚΟΡΙΤΣΟΝ

(Ἐκ τοῦ γερμανικοῦ)

ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ

Γ. ΜΟΥΣΑΙΟΥ

Κεφάλ. Η.

(συνέχεια)

— Μένει ἐψιθύρισεν αὐτὴ βαλέως ἀναπνεύουσα.

Οὗτος ἐφρικίασε ψυχρῶς. Ἡ αἰφνι-
 δία αὐτὴ μεταβολὴ ἀπὸ ὄνειρώδους ἀ-

παθείας εἰς τρομερὰν ἀνυπομονησίαν
 τὸν ἐφόβισε.

— Μείνε! μὴ τὸν φωνάζης ἐπανέλα-
 βεν αὐτὴ ρίπτουσα περὶ ἑαυτὴν βλέμ-
 ματα ἀνήσυχα. Θὰ εἶνε καλλίτερα ἀν
 εἰμεθα μόνον καὶ οὐχὶ μαζὺ του! Ἀλ-
 λοτὲ ποτε ἦσο φίλος μου, καὶ ἐγὼ —
 ἐγὼ. . .

— Σὲ παρακαλῶ, Μαρία — τὴν κα-
 θέκευσεν θερμῶς οὗτος σφίγγων τὰς
 χεῖρας τῆς ἐντὸς τῶν ἰδικῶν του. Ἀφες
 αὐτὰ τώρα κατὰ μέρος. Διὰ τὴν βασανί-
 ζεις καὶ τὸν ἑαυτὸν σου καὶ ἐμὲ μετὰ
 τοιαύτας ἱστορίας! Εἶμαι πάντοτε ἀκό-
 μη φίλος σου, ἀν καθ' ὅλου πρέπη τις
 νὰ πιστεύσῃ ὅτι ἐν τῇ συζυγικῇ σου
 εὐτυχίᾳ ἔχεις ἀνάγκην φίλου.

— Ἐν τῇ εὐτυχίᾳ μου; ἐψιθύρισεν
 αὐτὴ τόσον σιγᾷ, ὥστε ὁ Ρόλφ μόλις
 ἤκουσε τὰς λέξεις ταύτας. Ἀλλὰ αὐτὴ

ἀκριβῶς ἡ ἐλαφρὰ νύξ τὸν ἐτρόμαξεν

— Παῦσε, παῦσε! εἶπεν αὐτὴ συνερ-
 χομένη. Μὴ ὀμιλῆς περὶ ἐμοῦ. Μίλα
 μόνον περὶ τοῦ ἑαυτοῦ σου.

Αἱ λέξεις ἤδη ἐξήρχοντο τῶν χειλέ-
 ων τῆς μετ' αὔξοντος πάθους. Διὰ τὴν
 προσπαθεῖς ν' ἀποκρύψῃς τὴν ὀργὴν
 σου; Νόμίζεις ὅτι ἡ προσποιητὴ ἡπιότης
 σου δὲν με λυπεῖ περισσότερον; Εἰπέ
 μοι ὅτι εἶμαι ἀγνώμων, φιλάργυρος,
 ἀδιάφορος — ἤμην πράγματι τοιαύτη
 ἀνέναντί σου! — Ὡ σῶπα, σῶπα! διέ-
 κοψεν αὐτὴ τοῦτον θέλοντα ν' ἀπαν-
 τήσῃ. Ἠγάπας τότε τὴν Λουκίαν καὶ
 ἠδύνατο νὰ γείνης εὐτυχῆς, ἀν ἐνέδι-
 δον εἰς τὴν παράκλησίν σου, ἡ εὐδαι-
 μονία σου ἐξηρτάτο ἀπ' ἐμοῦ. Δὲν —
 συγγνώμην, Ρόλφ — δὲν ἠδυνάμην
 νὰ πρῶξω τοῦτο τότε. Αἱ παρειαί τῆς
 ἐπύρεσσαν. Τὸ σῶμα τῆς ὀλόκληρον

ἔτρεμεν. Ἀλλ' αὐτὴ ἐξηκολούθησεν ἐμ-
 παθῶς δὲν ἦτο ἀξία σου. Ἐπρεπενὰ εἶνε
 εὐχαριστημένη μετὰ τὰ ὀλίγα, τὰ ὁποῖα
 ἠδύνασο νὰ τῇ προσφέρῃς. Δὲν ἔπρεπε
 νὰ περιμένῃ πλοῦτη. Ἀποῦ εἶχε σὲ,
 τοῦτο ἦτον ἀρκετὰ. — Μὴ μιλήσῃς! ἀ-
 νέκραξεν αὐτὴ ἐπιτακτικῶς, μὴ τὴν ὑ-
 περασπίσῃς! Εἶνε ψεῦδος, αὐτὸ τὸ ὁποῖ-
 ον πιστεύεις. Εγὼ τὴν γνωρίζω καλλί-
 τερα.

Εγὼ τὴν ἐγνώρισα περισσύτερον και-
 ρὸν ἢ σύ. Πότε εἶχε ποτε αὐτὴ, καρ-
 διαν; Μὴ λυπεῖσαι δι' αὐτήν, δὲν ἠμπο-
 ρῶ νὰ τὸ ὑποφέρω. Δὲν ἀξίζει νὰ τὴν
 λυπῇσαι! — Καὶ ἀπὸ ἐμὲ. — Ἡ Μα-
 ρία ἀνελύθη εἰς δάκρυα θερμὰ — λεί-
 πει ἡ ἡσυχία!

(ἀκολουθεῖ)

ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΑΣ

Δι' ἐγκυκλίου τῆς κεντρικῆς διευθύνσεως τῶν βουλγαρικῶν ταχυδρομείων προσκαλοῦνται αἱ διευθύνσεις τῶν ἐν Βουλγαρίᾳ ἐφημερίδων ὥπως δώσωσι διαφόρους πληροφορίες περὶ τῶν συνδρομῶν τῶν οἰκείων ἐφημερίδων καὶ ἀποφανθῶσιν ἐὰν συγκατανεύωσιν ὥστε ἡ εἰσπραξὶς τῶν συνδρομῶν νὰ διενεργηθῇ διὰ τῶν ταχυδρομείων.

ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ ΣΤΡΑΤΟΥ

Καθὰ ἀγγέλλεται ἐκ Φιλίππουπόλεως: Τὴν παρελθούσαν τετάρτην ἡ Α. Β. Ὑψ. ὁ ἡγεμὼν Φερδινάνδος φέρων στολήν στρατηγού τοῦ πεζικοῦ μετέβη εἰς τοὺς στρατώνας τοῦ 9-ου συντάγματος τοῦ πεζικοῦ, οὗ ἀρχηγὸς τυγχάνει ἡ Α. Β. Ὑψ. ἡ πριγκίπισσα Κλημεντίνη, ἥτις ἐμελλε νὰ ἐπιθεωρήσῃ τὸ συνταγματὴς. Μετὰ μικρὸν ἀφίκοντο αἱ ΑΑ. ΒΒ. ΥΥ. ἡ πριγκίπισσα Κλημεντίνη φέρουσα μανδύαν καὶ ἐπωμίδας συνταγματάρχου καὶ ἡ ἡγεμονὶς Μαρία Λουίζα, συνοδευόμεναι ὑπὸ τῶν αὐτῶν τῶν τιμῶν κυριῶν καὶ τῶν ὑπασπιστῶν αὐτῶν. Τὰς Αὐτῶν Υψηλότητας ὑπεδέξαντο ὁ διοικητὴς τοῦ συντάγματος μετὰ τοῦ ἐπιτελείου του, τὸ δὲ στράτευμα ἐξητκαυράσας. Ἡ πριγκίπισσα Κλημεντίνη ἐπιθεώρησε τοὺς ὀπλίτας, ἐπεσκέψατο τοὺς κοιτῶνας, τὰ ἐστιατόρια καὶ ἡγήσατο διαφόρους πληροφορίες. Μετὰ τὴν ἐπεθεώρησιν ταύτην ἐγένετο παρέλασις τοῦ συντάγματος ἐνώπιον τῶν Αὐτῶν Βασ. Ὑψηλοτήτων.

ΔΩΡΟΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΔΩΡΟΝ

Κατὰ τὰς ἐκ Φιλίππουπόλεως πληροφορίες αἱ ΑΑ. ΒΒ. ΥΥ. ἐδέξαντο εἰς ἰδιαίτεραν ἀκρόασιν τὴν Α. Π. τὸν μητροπολίτην Ἀγχιάλου κ. Βασίλειον. Ἡ Α. Π. ἐγένετο δεκτὴ μετὰ πολλῶν ἐνδείξεων τιμῆς καὶ φιλοφροσύνης ὑπὸ τῶν Αὐτῶν Β. Ὑψηλοτήτων εἰς ἃς ἐπέδωκεν ἐν ὀνόματι τῶν ἐλληνικῶν κοινοτήτων τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ θέματος Ἀγχιάλου καὶ Πύργου φθὴν ἐπὶ τοῖς γάμοις Αὐτῶν συνταχθεῖσαν ὑπὸ τῆς Α. Πανιερότητος εἰς δωρικὸν ἰδιώμα. Ἡ φθὴ αὕτη γεγραμμένη ἀρχαῖκῶς ἐπὶ περγαμνῆς, ἥτο ἐγκεκλεισμένη εἰς ἀργυρὰν θήκην ἐξαίρετου τέχνης, ἔχουσαν σχῆμα στήλης, δωρικοῦ ρυθμοῦ καὶ ὕψους 40 ὑφεκατοστομέτρων, καλλιτεχνηθεῖσαν δ' ἐν Βιέννῃ. Αἱ ΑΑ. ΒΒ. ΥΥ. εὐηρεστήθησαν νάπαδεχθῶσιν τὴν προσφορὰν μετὰ τῆς διακρινούσης Αὐτὰς εὐγενείας καὶ χάριτος· ἀποχωροῦντος δὲ τοῦ ἱεράρχου, ὁ ἡγεμὼν ἀπένειμεν αὐτῷ τὸ παράσημον τῶν Ταξιαρχῶν τοῦ τάγματος τοῦ Αγ. Ἀλε-

ξάνδρου, ἡ δὲ ἡγεμονὶς προσέφερε δὲ εἰκοσόφραγκα ὑπὲρ τῶν πτωχῶν τῶν ἐλληνικῶν κοινοτήτων Ἀγχιάλου καὶ Πύργου.

ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ

Τὴν 26 παρελθόντος ἐτέθη ὁ θεμελιὸς λίθος τοῦ ἀνεγερθησομένου Νομαρχιακοῦ νοσοκομείου. Μετὰ τὴν νενομισμένην τελετὴν ἐν ἣ παρίστατο πολὺ πλῆθος ἐν τοῖς θεμελίοις ἐτέθησαν διάφορα νομίσματα καὶ φύλλα ἐφημερίδων.

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ

Κατὰ τινὰ στατιστικὴν ὁ πληθυσμὸς τῆς ἡμετέρας πόλεως κατὰ τμήματα ἔχει οὕτω ἐν τῇ 1 πρώτῃ τμήματι 3, 200 κάτοικοι, ἐν τῇ δευτέρῃ 7,186, ἐν τῇ τρίτῃ 4,950, ἐν τῇ τετάρτῃ 6, 592, καὶ ἐν τῇ πέμπτῃ 2,332. Ἡ δὲ θνησιμότης εὐρίσκεται εἰς τοιαύτην ἀναλογίαν· ἐν τῇ 1ῃ 2%, ἐν τῇ 2ῃ 2.25%, ἐν τῇ τρίτῃ 4.22%, ἐν τῇ τετάρτῃ 4% καὶ ἐν τῇ πέμπτῃ 2.75%.

ΣΤΡΑΤ. ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Καθὰ εἶχομεν γράψει, σήμερον ἤρξατο τῶν ἐργασιῶν αὐτῆς ἐν τῇ δημοτικῇ νοσοκομείῳ ἡ ἀνωτάτη ἐξελεγκτικὴ στρατιωτικὴ ἐπιτροπὴ, ἥτις ἔχει δικαίωμα νὰ ἀκροασθῇ τῶν παραπόνων, τὰ ὁποῖα ἔχουσι κατὰ τῆς ἀποφάσεως τῆς προηγουμένης ἐπιτροπῆς οἱ τυχόν ἀδικῶς θεωρηθέντες ὡς στρατεύσιμοι. Αἱ ἐργασίαι τῆς ἐν λόγω ἐπιτροπῆς διαρκέσουσι μέχρι τῆς 10 τρέχοντος, οἱ δὲ ἐνδιαφερόμενοι ὑποχρεοῦνται νὰ ἐπιδώσωσιν ἐγκαίρως τὰς αἰτήσεις αὐτῶν.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ

Τὴν παρελθούσαν Πέμπτην ἡ ἡγεμονομήτωρ πριγκίπισσα Κλημεντίνη ἀνεχώρησεν ἐκ Φιλίππουπόλεως κατευθυνομένη εἰς Εὐρώπην, ἐγένετο δὲ Αὕτη ἐπίσημος προπομπὴ παρισταμένων ὅλων τῶν ἀρχῶν. Ἡ Α. Β. Υ. ὁ ἡγεμὼν συνώδευσε τὴν μητέρα αὐτοῦ μέχρι Τσαρίβροτ, ὅθεν ἐπανεκάμψεν αὐθὺς εἰς Σοφίαν.

ΚΑΘΑΡΣΙΣ

Αἱ ἐκ Κων/πόλεως προελεύσεις ὑποβάλλονται πλέον εἰς εἰκοσιτετράωρον ἐπιτηρητικὴν κάθαρσιν· ἐπίσης αἱ ἐκ Βουλγαρίας ὑποβάλλονται ἐν Κων/πολεὶ εἰς εἰκοσιτετράωρον μόνον ἐπιτηρητικὴν κάθαρσιν. Αἱ ἐκ Ρουμανίας ὅμως προελεύσεις ἐξακολουθοῦσιν ἐπιβαλλόμεναι εἰς ὀκταήμερον κάθαρσιν.

ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΑ

Καθὰ γράφουσιν ἐκ Σοφίας ἡ ἐλληνικὴ Κυβέρνησις διὰ τοῦ διπλωματικοῦ αὐτοῦ πράκτορος κ. Ἀργυροπούλου ἐπέδωκε καὶ δευτέραν διακοίνωσιν τῇ βουλγαρικῇ κυβερνήσει περὶ τοῦ γνωστοῦ ἐπεισοδίου τοῦ πυροβοληθέντος Ἑλληνοῦ πλοιάρχου.

ΤΕΧΝΟΥΡΓΕΙΑ

Βουλευταὶ τινες παρασκευάζονται νὰ προτείνωσι τὴν ἰδρυσιν τεχνουργείων εἰς ἐκάστην ἔδραν νομοῦ ἢ ἐπαρχίας, τῶν ὁποίων ἡ ἀναγκαιότης καὶ ἡ χρησιμότης δὲν δύναται νὰ διαμφισβητηθῇ.

ΕΞΕΛΕΞΙΠΕΝ Η ΧΟΛΕΡΑ

Ἡ νομαρχία Βάρνης δι' ἐγκυκλίου αὐτῆς ἀγγέλλει ὅτι μέχρι τοῦ 30 παρελθόντος μηνὸς οὐδὲν χολερικὸν κρούσμα ἐγένετο ἐν τῇ πόλει Τοτράκάν, καὶ ὅτι διὰ τοῦτο ἡ ὑγειονομικὴ διεύθυνσις παύει πλέον ἐκδίδουσα χολερικὰ δελτία, ὡς τέλεον ἐκλειψάσης τῆς ἐπαράτου χολέρας.

Σ. Ἡ εἰδήσις εἶνε εὐχάριστος, ἀν καὶ ἐν Βάρνῃ οὐδένα διετρέχονεν κίνδυνον, διότι ἔχομεν τόσας ἄλλαις χολέραις τὰς ὁποίας θὰ ἐφοβεῖτο νὰ πλησιάσῃ ἡ καθαυτὴ χολέρα!

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Τοσοῦτον ἐμαράνθη καὶ ὁσημέραι ἐκλείπει τὸ πρὸς ἀνάπτυξιν φιλολογικῆς τινος κινήσεως αἶσθημα πρὸς τοῖς ἐν Βουλγαρίᾳ ὁμογενέσιν, ἐνῷ εἶνε πλέον ἡ βέβαιον ὅτι ἄνευ φιλολογικῆς κινήσεως ἐκλείπουσιν ἀνεπαίσθητως τὰ ἔθνη καὶ διὰ τὰ ἀποτελοῦντα μειονότητα ὥστε σπανιώτατα παρέχεται ἡμῖν εὐκαιρία ὅπως ἀναγγεῖλωμεν ἐκδοσὶν τινα! Διὸ μετὰ χαρᾶς πρὸς τινων ἡμερῶν ἀναγγεῖλαντες τὴν ἐκδοσὶν τῆς ἱστορίας τῆς Βάρνης, σήμερον ἀγγέλλομεν ὅτι προσεχῶς ἐκδοθήσεται ἡ ἐπὶ διδακτορικῇ διπλώματι διατριβὴ τοῦ κ. Δ. Δανιήλ καὶ συλλογὴ ἀσμάτων φωνητικῆς μουσικῆς ὑπὸ τῶν μουσικῶν κκ. Θ. Θεοφάνους καὶ Β. Ν. Γουναροπούλου πιστεύομεν ὅτι οἱ ἐν Βουλγαρίᾳ ὁμογενεῖς νὰ ὑποστηρίξωσι διὰ τῆς μικρᾶς συνδρομῆς τῶν τὴν ἀξίειναιον πρωτοβουλίας τῶν συνθετῶν.

ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Ἐλάδομεν ἐπιστολὴν ἐξ Ἀμβούργου παρὰ τοῦ κ. Valentin καὶ Las τοῦ γνωστοῦ ἐκδότου τοῦ Μεγάλου καὶ ἐπωφελούς Λαχείου, περὶ τοῦ ὁποίου ἐν τῇ τελευταίᾳ φύλλῳ τῆς «Οδησσοῦ» ἐδίδομεν λεπτομερεστέρας πληροφορίες, δι' ἧς παρακαλοῦμεθα ν' ἀποστείλωμεν κατάλογον τῶν διευθύνσεων τῶν πρὸς ἐλθόντων εἰς τὸ γραφεῖον μας καὶ

ἐν γένει τῶν δηλωσάντων ἡμῶν δι' ἑλῶσιν νὰ συμμετάσχωσι τοῦ ἡγγυμένου τούτου Λαχείου.

Αναγνόντες τὴν ἐπιστολὴν ἐξεπλάγημεν διὰ τὴν μεγάλην ιδέαν τὴν ὁποίαν ἔχει περὶ ἡμῶν καὶ τὴν ὁποίαν εἶνε καλὸν νὰ μὴ διαψεύσωσιν οἱ δυνάμενοι νὰ ἀγοράσωσι τὸ ἐν λόγω Λαχεῖον.

Αποταβήτωσαν ἡ πρὸς ἡμᾶς ἡ κατ' εὐθείαν εἰς Ἀμβούργον ὅπως λάβωσι πληρεστέρας πληροφορίας καὶ ἐγγραφῶσιν εἰς τὸ Λαχεῖον.

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΚΛΗΜΗΣ

Τὸ ἐν Τυρνόβῳ ἐφετεῖον ἐδίκασε τὸν μητροπολίτην Κλήμεντα καταδικασθέντα ὑπὸ τοῦ πρωτοδικείου εἰς τὴν διὰ βίου ὑπερορίαν. Τὸ ἐφετεῖον δυνάμει τοῦ 112 άρθρου τοῦ ὁθωμανικοῦ ποινικοῦ κώδικος καὶ τῶν άρθρων 8 καὶ 9 τοῦ νόμου περὶ ἐγκλημάτων κατὰ τοῦ προσώπου τοῦ ἡγεμόνος, κατεδίκασε τὸν μητροπολίτην εἰς τριετὴ κάθειρξιν, μετ' ἐπιφυλάξεως τοῦ νὰ αἰτήσῃ παρὰ τοῦ ἡγεμόνος τὴν εἰς διετὴ ἐξορίαν μετατροπὴν τῆς ποινῆς.

ΑΙ ΑΠΕΡΓΙΑΙ

Υπεβλήθη τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων πρότασις περὶ διορισμοῦ ἐπιτροπῆς πρὸς ἀνάκρισιν τῶν ἀπεργιῶν τῶν ἀνθρακωρυχείων. Ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη θὰ ἐξερευνήσῃ τὰ πρὸς συμβιβασμὸν τῶν ἀπεργῶν ἀρμόζοντα μέτρα.

Ὁ «Κήρυξ τῆς Νέας Ὑόρκης» πληροφορεῖται ὅτι ἐγένετο συμπλοκὴ μεταξὺ τῶν βρασιλιανῶ ἐπαναστατῶν καὶ τοῦ στρατοῦ τῆς κυβερνήσεως· οὗτος ἀπεσφύρη μετὰ σφοδρὰν μάχην.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

Κατὰ τηλεγραφικὴν ἐξ Ἀθηνῶν εἰδήσιν πρόεδρος τῆς Βουλῆς ἐξελέγη ὁ κ. Β. Βουδούρης βουλευτὴς Χαλκίδος λαβὼν ψήφους 102 ἀντὶ τοῦ κ. Γ. Κρεστενίτου λαβόντος ψήφους 50. Κατόπιν τῆς ψηφοφορίας ταύτης ὁ πρωθυπουργὸς κ. Σωτηρόπουλος ἐδήλωσε τὴν ἐναρξιν ὑπουργικῆς κρίσεως. Ἡ συνεδρίασις διελύθη ἀλλὰ κατὰ νεωτέρας εἰδήσεις ἀπεσοβήθη ἡ διάλυσις.

* * *

ΨΥΧΩΝ ΠΕΡΙΠΤΥΞΙΣ

I

Σὰς παρακαλῶ νὰ δοκιμάσητε τὸν ἑαυτὸν σας μὲ μεγάλην σοβαρότητα καὶ ἔπειτα ἐπὶ τῷ λόγῳ τῆς τιμῆς σας νὰ μοι εἴπητε, ἀν καὶ εἰς τὰ μυχαιάτα τῆς ψυχῆς σας δὲν εὐρίσκεται μικρά τις ἀμφιβολία. Εἰσθε ἀπολύτως καὶ ἀκραδάντως πεπεισμένοι περὶ τῆς ἀπιστίας σας; Ναι ἢ ὄχι; Δότε μοι τὸν λόγον τῆς τιμῆς!

Καὶ τώρα σὰς παρακαλῶ, εὐγενεστάτῃ μου κυρία, νὰ τὰ καταγελάσητε, ἀν εὐαρεστήσθε,—τοῦτο δὲν θὰ ἐμποδίσῃ, νὰ σὰς ἐξομολογήθῃ τιμῶς, ὅτι ὑπὸ τὴν δεσμευτικὴν ἐπήρειαν τῶν μεγάλων ἐκείνων, ὀνειροπόλων καὶ ἐρωτηματικῶν ὀφθαλμῶν δὲν ἠδυνάμην γ' ἀντλήσω θάρρος ἐπὶ πάσῃ θυσίᾳ νὰ

ἐπιβεβαιώσω τὴν ἀπόλυτόν μου ἀπιστίαν μὲ τὸν λόγον τῆς τιμῆς μου. Ὡς δὲ προέλαβον νὰ σὰς εἴπω, εἰσθε ἐλευθέρω, ἀν θέλητε, νὰ μὲ καταγελάσητε

Ὅτε ἐγκατέλειψα τὴν συναναστροφὴν καὶ ἀνέλαβον τὴν εἰς τὸν οἶκόν μου πορείαν ἀπὸ τοῦ δυτικοῦ ἀκροῦ τῆς πόλεως μέχρι τοῦ ἀπωτάτου ἀνατολικοῦ μέρους αὐτῆς, διετέλουν ἐν ζωηροτάτῃ ἀνησυχίᾳ καὶ περιεργείᾳ. Ἀνεπόλησα ἅπαζ ἐπὶ τὰ γεγονότα τῆς ἐσπέρας ἐκείνης καὶ εὐρέθην ἀμέσως ἐν τῇ ἰδιαζούσῃ ἐκείνῃ μυστηριώδει ψυχικῇ καταστάσει, ἥτις ἐνίοτε αἰφνιδίως ἀναφαίνεται ἐν ἡμῖν. Προϋπῆθ' ἀκριβῶς τὴν στιγμὴν ἐκείνην ν' ἀνακράζω πρὸς τὰ πνεύματα, τὰ ὁποῖα ἠσθανόμην περὶ ἐμὲ περιπετόμενα: «**Α Π Α Ν Τ Ἡ Σ Α Τ Ε Μ Ο Ι , ἂ ν μ ε ἴ ᾶ** .

κ' ὅ ὑ ἦ τ ε !

» ὁπότε ἅμαζά τις διερχομένη ἀνοικτὴ διὰ τοῦ θορύβου τῆς μὲ ἀνεκάλεσεν εἰς τὴν πραγματικότητα καὶ μὲ ἔκαμε νὰ μεταστρέψω τὰ βλέμματά μου ἀπὸ τῶν ἀστέρων τοῦ οὐρανοῦ καὶ νὰ τὰ διευθύνω εἰς ἐν ζεῦγος ἁ σ τ ἔ ρ ω ν ὁ φ θ α λ μ ῶ ν, ὧν τὸ ἥμιον καὶ πρᾶον βλέμμα ὡς φῶς ναι μὲν ἐπὶ μίαν μόνην στιγμὴν, ἀλλὰ ἐντελῶς καὶ ἰσχυρῶς ἐφώτισε τὴν ψυχὴν μου

Οἱ ὡς ἀστέρες οὗτοι ὀφθαλμοὶ ἀνῆκον εἰς μίαν νεαρὰν γυναῖκα, ἥτις ἐν τῇ ἀμάξῃ ἐκείνῃ, καίμαλιστα συνοδευομένη ὑφ' ὕμνων, εὐγενεστάτῃ κυρίᾳ, ἐκάθητο παραπλευρῶς σας. Τὴν τελευταίαν ταύτην λεπτομέρειαν—σὰς τὸ ἐξομολογεῖμαι μὲ κίνδυνον τοῦ νὰ παροργίσω ὑμᾶς—τὴν παρετήρησα μόλις ὅτε ἡ ἀμαξία ἔκαμπε τὴν πρώτην πλησιεστά-

τὴν γωνίαν καὶ φανὸς τις εὐρισκόμενος ἐκεῖ ἐφώτισε τὰ χαρακτηριστικὰ σας καὶ σὰς ἀνεγνώρισα. Τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἔλαβον, τὴν ἀπόφασιν, τὴν ὁποίαν τώρα πλέον σὰς ἐκθέτω ἐν τοῖς ἐπομένοις:

Εγκλείω Ὑμῖν ἐνταῦθα μίαν ἀσφράγιστον ἐπιστολὴν πρὸς τὴν χαρίεσσαν κάτοχον τῶν ἀπαστραπτόντων ἐκείνων ὡς ἀστέρων ὀφθαλμῶν, καὶ ἀφίνω εἰς τὴν οὐδέποτε σφαλλομένην κρίσιν ὑμῶν περὶ τοῦ προσήκοντος ἢ μὴ, ἀν θέλητε, ἀφοῦ πρῶτον ἀναγνώσητε αὐτὴν νὰ ἐγχειρίσητε ἢ μὴ ταύτην εἰς τὴν νεαρὰν ἐκείνην γυναῖκα, ἥτις ἀναμφιδόλως ἀνήκει εἰς τὸν κύκλον τῶν στενοτέρων σας φίλων.

(ἀκολουθεῖ)

ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ

Ἡ δημοφιλὴς βασίλισσα Ολγα ἐπέστρεψεν εἰς Ἀθήνας γενομένη δεκτὴ ὑπὸ τῆς β. οικογενείας τῶν διαδόρων ἀρχῶν καὶ τοῦ λαοῦ μετ' ἐνθουσιασμοῦ καὶ ἀκρας συγκινήσεως.

* *

Ἡ ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΤΟΥ ΑΡΕΙΟΥ ΠΑΓΟΥ

Ἐν τῇ τελευταίᾳ αὐτοῦ συνεδριάσει τὸ δικαστήριον τοῦ ἐν Ἀθήναις Αρείου Πάγου ἐξέδοτο τὴν ἀπόφασιν αὐτοῦ ἐπὶ τῆς αἰτήσεως ἀναίρεσεως τοῦ Δ. Βερενίκου κατὰ τῆς ἀποφάσεως τοῦ Ἐφστείου Ἀδηνῶν, δι' ἧς ὁ μετὰ τῆς ἀνηλικίου ὀρφανῆς Αικατερίνης Θ. Γεωργιάδου ἀνεψιάς ὡς γνωστὸν τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει κ. Ζωρτζῆ Σεβαστοπούλου λαθραῖος γάμος τοῦ Δ. Βερενίκου ὁριστικῶς καὶ τηλεσιδικῶς ἐκηρύχθη π α ρ α ν ο μ ο ς.

* *

ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ

Ὁ οἶκος Ρότσχίλδ παρήγγειλεν εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν ν' ἀνοίξῃ πίστωσιν 2,000,000 γράγκων εἰς λογαριασμόν. τοῦ ρωσικοῦ στόλου κατὰ τὴν εἰς τὰ ἐλληνικὰ ὕδατα διαμονὴν του!

* *

ΡΩΣΣΙΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ

Τὴν 28 παρελθόντος μηνὸς ὁ ρωσικὸς στόλος κατέπλευσεν εἰς Πειραιᾶ.

* *

ΑΤΜΟΠΛΟΙΟΝ

Τὸ ἀτμόπλοιον τῆς Πανελληνεῖς ἀτμοπλοίας «Αλβανία» ὑπερ τὴν 17 Οκτωβρίου ἀνεχώρησεν ἐκ Βαλτικίου με φορτίον σιτου διὰ Μασσαλίαν, διελθὼν τοῦ λιμένος Πειραιῶς καὶ ἐλευθεροκοινωνήσαν παρέλαβε μεγάλην ποσότητα σπόγων ἵνα μεταφέρῃ εἰς Μασσαλίαν.

ΝΕΟΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
ΕΝ ΚΑΒΑΚΛΗ

Η ΕΝΩΣΙΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΟΜΕΝΟΝ
ΥΠΟ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΣΤΟΓΙΑΝΟΥ καὶ Σ

Τὸ νέον τοῦτο Ξενοδοχεῖον κεῖται παρὰ τῇ ἐκκλησίᾳ τῆς Μητροπόλεως, εἰς εὐάερον θέσιν. οἱ κ. κ. πελάται θὰ εὐρωσι δωμάτια καλῶς ὑπηρετισμένα, κλῖνας καθαρὰς, ἄνεσιν καὶ πρόθυμον ὑπηρεσίαν. Ὑπάρχει δὲ καὶ ἐστιατόριον διακρινόμενον διὰ τὴν ποικιλίαν καὶ γευστικότητα τῶν φαγητῶν καὶ τὴν εὐθηνίαν αὐτῶν. Οἱ προσερχόμενοι θὰ μείνωσιν κατὰ πάντα ὑποχарιστημένοι!

Ἀδελφοὶ ΒΛΑΓΚΙΔΗ.

—§ (3 — 3) §—

ΔΙΑΦΟΡΑ
ΝΕΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ

ΚΑΙ

ΧΙΛΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

ΜΑΣΤΙΚΑ ΟΡΕΚΤΙΚΗ ΧΙΩΤΙΚΗ
ΚΑΙ

ΜΥΡΩΔΑΤΗ ΔΑΚΕΡΔΑ

ΑΡΙΣΤΗ

ΡΕΤΣΙΝΑ

ὅλα αὐτὰ εὕρισκονται
Εἰς τὸ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
τοῦ Κερίου

Γ. ΣΙΔΗΡΑΚΗ

ω (6 — 5) ω



GRANDE LOTERIE DE CAPITAUX

garantie légalement par le suprême Gouvernement à Hambourg.

500,000

Marcs ou
Francs 625,000

comme gros lot sont offerts en cas le plus heureux par la Nouvelle Grande Loterie de Capitaux, garantie par l'Etat de Hambourg.

Mais en tous cas :

1	Prime de Marc	300000
1	Lot de Marc	200000
1	Lot de Marc	100000
2	Lots de Marc	75000
1	Lot de Marc	70000
1	Lot de Marc	65000
1	Lot de Marc	60000
1	Lot de Marc	55000
2	Lot de Marc	50000
1	Lot de Marc	40000
5	Lots de Marc	20000
3	Lots de Marc	15000
26	Lots de Marc	10000
56	Lots de Marc	5000
106	Lots de Marc	3000
253	Lots de Marc	2000
6	Lots de Marc	1500
756	Lots de Marc	1000
1237	Lots de Marc	500
33950	Lots de Marc	148
18991	Lots de Marc	300, 200
150, 127, 100, 94, 67, 40, 20.		

Chacun recevra entre ses mains les billets originaux pourvus des armes d'Etat, et en même temps le plan officiel des tirages, où l'on verra tous les détails nécessaires. De suite après le tirage chaque intéressé recevra la liste officielle des primes tirées pourvue des armes d'Etat. Le paiement des lots se fera selon le plan promptement, sous le garantie de l'Etat. Les prix sont payable en Reichsmark. En cas que, contre notre attente, le plan des tirages ne convienne pas à un des intéressés, nous sommes bien prêts à prendre, retour avant le tirage les billets qui ne conviennent pas et à restituer le montant reçu. Si l'on désire, le plan officiel des tirages est envoyé gratis d'avance pour en prendre connaissance. Nous prions de bien vouloir nous envoyer les ordres le plus promptement possible, mais en tout cas avant le

30 Novembre 1893 n. ST. Valentin & Cie.

Maison de Banque
HAMBURG
Ville libre, Allemagne.

La Loterie de Capitaux bien importante, autorisée par le haut Gouvernement d'Etat à Hambourg, et garantie par la propriété totale d'Etat, contient 110,000 billets, dont 55,400 doivent gagner avec sûreté. Le capital dans cette loterie est à peu près

13,000,000

Francs en or.

L'arrangement favorable de cette loterie d'argent est de telle manière que tous les 55,400 prix indiqués ci dessus seront décidés avec sûreté en 7 classes successives.

Le Lot principal de la première classe est Marc 50,000, seconde classe Marc 55,000, monte dans la troisième à Marc 60,000, dans la quatrième à Marc 65,000, dans la cinquième à Marc 70,000, dans la sixième à Marc 75,000, et septième à évent. Marc 500,000, mais en tous cas à 300,000, 200,000 Marc, etc.

La maison de commerce nommée au pied invite par la présente respectueusement à s'intéresser dans cette Grande loterie de Capitaux.

Les personnes désirant donner des ordres sont priées d'y ajouter les montants respectifs en Billets de Banque de France, ou de tout pays européen, ou en timbres-poste, on le plus commode sera d'envoyer l'argent par mandat de poste international de votre pays, allemande ou autrichienne, Bons de Poste français.

Pour le tirage la première classe,

coûte

1 billet original entière frs. 7,50
1 demi billet original " 3,75
1 quart de billet original " 1,90

Le prix des billets des classes suivantes et aussi la distribution de tous les prix et dates des tirages, enfin tous les détails on peut voir du plan officiel.

(8) ΠΑΡΑΦΥΛΛΙΣ «ΟΔΗΣΣΟΥ» (8)

~~~~~

## ΙΣΤΟΡΙΑ

ΤΗΣ

ΑΠΟΛΛΩΝΙΑΣ (ΣΩΖΟΥΠΟΛΕΩΣ ΝΥΝ), ΜΕΣΣΗΜΒΡΙΑΣ ΚΑΙ ΑΓΧΙΑΛΟΥ ἀπὸ τῶν χρόνων τῆς ἐποικίσεως αὐτῶν μέχρι τῶν καθ' ἡμᾶς.

ΜΕΡΟΣ Α΄

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α΄

(570 Π Χ = 325 Μ Χ)

Εἰσέβαλον δὲ εἰς τὴν Θράκην καὶ ἐπὶ τοῦ αὐτοκράτορος Κλαυδίου τοῦ Β' τῷ 268 μ. χ. καὶ ἐπιτεθέντες κατὰ τῆς Ἀγχιάλου ἠλυσαν αὐτὴν ἐξ ἐφόδου καὶ λεηλατήσαντες κατέστρεψαν ὡς ἱστοροῦσιν ὅτι Τρεβέλιος Πολίων (43) καὶ Ἀμμωνὸς Μαρκελλίνος. (44)

Τὴν καταστροφὴν τῆς Ἀγχιάλου ὑπὸ τῶν Γότθων ἀναφέρει προσέτι καὶ ὁ Ἐπίσκοπος Κρεμῶνης Ιοριάνδης, ὅστις ὁμῶς ἐσφαλμένως ἐκλαμβάνει αὐτὴν ὡς τὴν κτισθεῖσαν ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ ὑπὸ τοῦ Σαρδαναπόλου Ἀγχιάλων τῆς Κιλικίας. (45) Ἀλλ' ὁ αὐτοκράτωρ οὗτος ὁ ἐπικληθεὶς Γότθικὸς διὰ τὰς κατὰ τῶν βαρβάρων τούτων περιφανεῖς νίκας αὐτοῦ κατετρόπωσεν αὐτοὺς μετ' ὀλίγον παρὰ τὴν Τόμιν ὁλοσχερῶς, τῷ δὲ 270 μ. χ. ὁ ἡρωϊκὸς ἀπῆλσεν αὐτοὺς ὁριστικῶς ἐκείθεν τοῦ Δουνάως. Καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῶν καστρεπτικωτάτων τούτων ἐπιδρομῶν ἐν τῇ Θράκῃ, οὐδαμοῦ ἀπαντᾷ τὰ ὀνόματα τῆς Μεσημβρίας καὶ Απολλωνίας. Τ' ἀπολεσθέντα ὁμῶς Σκυθικὰ τοῦ κατὰ τῶν βαρβάρων τούτων αὐτοπροσώπως πολεμήσαντος Δεξιππου, παρ' ὧν τὴν περὶ τῆς καταστροφῆς τῆς Ἀγχιάλου εἰδησιν ἠρύσθησα ὅτι Τρεβέλιος Πολίων καὶ Ἀμμωνὸς Μαρκελλίνος, δ' ἀνέφερον βεβαίως καὶ περὶ

τῶν πόλεων τούτων, ἡ ὅτι ἰσχυρῶς τετοιχισμέναι ἀντέστησαν εἰς ὅσας τὰς ἐπιθέσεις τῶν ἐπιδρομῶν, ἡ ὅτι κατὰ τὴν προσέγγειν αὐτῶν προλαμβάνοντες οἱ κάτοικοι, ἐγκατελίμπανον αὐτὰς καὶ κατέφευγον μετὰ τῶν τιμαλφεστέρων αὐτῶν εἰς τὰ ὄρεϊνὰ καὶ δύσβατα τῆς χώρας, ὡς οὕτω ἐπραξαν τότε καὶ οἱ κάτοικοι πολλῶν ἄλλων μερῶν τῆς Θράκης.

Ἐφεξῆς μέχρι τῆς μονοκρατορίας Κωνσταντίνου τοῦ Μεγάλου, ἡ μόνη εἰδησις ἦν ἔχομεν εἶναι ἡ μεταβολὴ τοῦ ὀνόματος τῆς Απολλωνίας εἰς Σωζούπολιν, ὡς ἀπαντᾷ τὸ πρῶτον ἐν τῷ Ἀνωνύμῳ Περίπλῳ, τῇ συνδυασθείσῃ ταύτῃ παραφράσει Σκύμνου καὶ Ἀρριανοῦ. (46) Καὶ ἐκ τίνος ἀφορμῆς μετωνομάσθη οὕτω ἀγνοοῦμεν, ἴσως πρὸς τὴν νέαν ταύτην μετωνομίαν δὲν εἶνε πάντῃ τιχαία καὶ ἀσχετος ἡ σύμπτωση, ὅτι κατὰ τὴν ἑκατονταετηρίδα ταύτην Σωζόπολις ὠνομάζετο καὶ ἡ ἐν Πισιδίᾳ Απολλωνία, πατρὶς τοῦ ἐπὶ

Τραῖνου μαρτυρήσαντος Ἀγίου Ζωσίμου, οὗ ὁμώνυμος ἐκκλησία ὑπάρχει καὶ ἐν τῇ ἡμετέρᾳ Σωζούπολει.

Ἀλλ' ὁ θρησκευτικὸς βίος καὶ τῶν τριῶν ἀρχεται ἤδη οὐσιαστικῶς ἀλλοιοῦμενος. Εἰς τὴν νέαν θρησκείαν, ἥτις ἐνωρὶς ἐρριψέ καὶ ἐν αὐταῖς θαθείας ρίζας, ἤρχισεν ἤδη νὰ ἐποχωρῇ ἡ λατρεία τῶν ἀρχαίων θεῶν, κατὰ συνέπειαν δὲ μετεβάλλοντο καὶ τὰ διὰ ταύτης συντηρούμενα ἱερὰ καὶ ἔθιμα τοῦ παλαιοῦ βίου τῶν κατοίκων. Ταῦτα, ὡς καὶ αὐτὸ τὸ πολίτευμα, ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τοῦδε κατ' οὐδὲν ἢ μικρὸν διέφερον τῶν ἱθῶν; ἐθίμων καὶ τοῦ πολιτεύματος τῶν μητροπόλεων αὐτῶν ὡς ἠρύσθημεν ἐξ ἐπιγραφῶν, ἀνθουσῶν εἰς ἅπαν τὸ χρονικὸν διάστημα, ὑπερ' ἀπὸ τῆς ἐποικίσεως τῶν πόλεων τούτων διετρεζάμεν.

('Ακολουθεῖ).